

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 1 cor. 70 bani, 1/2 an 5 cor., 1 an 10 cor., 1 an 20 cor.
Pentru ducerea la casă cu 80 bani pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 2 cor. 40 bani, 1/2 an 7 cor., 1 an 14 cor., 1 an 28 cor.

Pentru România și străinătate:

1/2 an 10 franci, 1 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un gir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oră 12 bani
a treia-oră 10 bani.

Redacția și administrația: Strada Poplăcoi Nr. 15.

Se prenumără la poște și librării.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numeri singuratici la 10 bani se vând în Sibiu: la librăria „Tipografiei”, societate pe acțiuni și la librăria L. Michaelis, strada Cisnădiei, 27. — În Alba-Iulia la librăria Weiss Bernat „la loterie”.

TRIBUNA

Trădătorii.

Pe când în Orient situația devine tot mai încurcată și notele diplomatice încep a-și face turnele pe la guverne, ca eventual să fie urmate de zăngănit de arme, la noi în Ungaria asemenea se pregătește o răboare, a cărei teatru va fi dieta din Pesta.

E vorba de încercări și fapte nepatriotice, mai mult, trădătoare de patrie, cari au fost comise înainte cu câțiva ani.

Dar cine sînt trădătorii? Aceasta azi încă nu se știe. Dieta va fi chemată să-și scoată la iveală, pe calea normată de lege, dacă cumva toată afacerea nu se va face mușama, conform proverbului: „Corb la corb nu scoate ochii”.

Este știut, că ziarul „N. Fr. Presse” a publicat un articol, în care fostul prim-ministru Bánffy era acuzat, că pe când se afla la putere a intenționat cașarea constituției ungare și introducerea absolutismului. Știrea aceasta a fost dată cu toată serioșitatea, cu adaosul, că dacă lovitura de stat proiectată n'a suocș, meritul este al Maiestății Sale, de oare-ce n'a urmat sfaturilor lui Bánffy.

Intenția și încercarea lui Bánffy, din punct de vedere constituțional, este orima trădării de patrie. De aceea desvélirile lui „N. Fr. Presse” au făcut senzație pretutindenea și opoziția din Ungaria se pregătea la o luptă desperată. Se proiectase conchermarea dietei în sesiune extraordinară pentru diluicdarea chestiei.

În urmă însă s'a abstat dela aceasta, așteptându-se întrunirea dietei dela 3 Septembrie, pentru care mai mulți cetățeni independenți au dat o petiție, cerând, ca dieta să pună sub acuză pe fostul cabinet Bánffy pentru încercarea de abrogare a constituției ungare.

În urma acestei petiții și în vederea termenului apropiat a deschiderii dietei, fostul despot constituțional al Ungariei, baronul Bánffy se simte cam strimtorat și în o situație neplăcută.

De aceea, că să ia încălțare ascuțitul acusei și să abată atenția publicului și a deputaților dela cinstita sa persoană, a pus la cale o contra-campanie în ziarul seu „Magyar Szó”. Acest ziar deoparte îl acuză pe Bánffy, silinduse să arete, că e nevinovat, ear' de altă parte, ceea-ce ne interesează în special, ridică o contra-acuză față de fostul partid apponyisti (azi fusionat cu liberalii) învinovățindu-l la rîndul seu cu nepatriotism de când cu strămutarea statuei lui Hentzi și cu acusa, că pentru a răsturna pe Bánffy a intrat în alianță cu Lueger și cu partidele reacționare din Austria.

Acusa lui „M. Szó” a fost reprodusă de ziare între altele și de semioficiosul „Fremdenblatt” și de „N. Fr. Presse”.

acusatoarea lui Bánffy, infierând aceasta din urmă atitudinea antipatriotică a fostului partid maghiar.

Conclusia, ce „Magyar Szó” o face din acuză ar suna deci:

— Eată, dlor, nu Bánffy e trădător de patrie, ci Apponyi și fostul lui partid.

Față de această acuză, Apponyi și soții sei s'au grăbit a da zilele aceste în „Polit. Ért.” următorul comunicat de desmîntire, cercând a se desvinovăți:

„Față de știrea dată de »Budapester Tageblatt» și reprodusă de unele ziare interne și externe, că contele Albert Apponyi și fostul partid național, din prilegiul strămutării monumentului Hentzi ar fi intrat în scopul răsturnării baronului Bánffy în legătură cu Drul Karl Lueger și cu partidul acestuia, precum și cu alte partide și cureuri reacționare din Austria, sîntem informați din parte competentă, că contele A. Apponyi și partidul național nici atunci, nici altădată, nici spre răsturnarea baronului Bánffy, nici spre alt scop, nici pe cale oficioasă, nici în mod confidențial, nici nemijlocit, nici mijlocit, nici cu dl Lueger și partidul lui, nici cu alte partide ori factori numiți în știrea menționată nu au stat în nici o legătură, de ori-ce soiur ar fi fost aceea. Concepția constituțională a contelui A. Apponyi și a fostului partid național, punctul de plecare național și confesiunea politică a lor au eschis în ori-ce timp și sub toate împrejurările, din principiu și necondiționat ori-ce legătură de acest fel, fără considerare la scopurile ce ar pute ajunge prin aceea.”

Așadar avem două feluri de grupuri antipatriotice, două feluri de trădători de patrie. Lupta între ele și de altă parte între independenți și bánffyști s'a început deja, deocamdată pe hărțile, ear' apoi va urma în dietă.

Intru-cât sînt vinovați unii și alții, nu e treaba noastră a cerceta, dar vëndând aceste acuse reciproce și aducându-ne aminte și de cazul lui Ugron cu Rimler, întrebăm pe compatrioții nostri, că ce înțeles are să caute ei în mijlocul nostru, a Românilor, trădători de patrie, când adevărații trădători se află în și-rurile lor?

Sibiu, 30 Aug. 1901.

AUSTRO-UNGARIA ȘI RUSIA. Atitudinea Rusiei față de România, în special concentrările de trupe pe malul Prutului și de torpiloare în brațul dunărean Chilia, precum și agitațiile în celelalte state, au produs îngrijire cu deosebire în cercurile politice austro-ungare. Aceste mișcări vatămă convenția dela 1897 dintre monarhia noastră și Rusia, în care s'au deobligat ambele state a nu se amesteca în afacerile interne ale statelor balcanice.

În urma acestora se afirmă, că Goluchowski va adresa Rusiei o notă, cerând deslușiri.

Spionii ruși în România.

„Cronica” are următoarele informații, confirmate și de alte ziare:

Spionii ruși ear' au început să catriere țeara.

La ministerul de interne s'au primit știri, că indivizi suspecți culeg, de unde pot, informațiuni militare și au tendența de a pătrunde chiar în ministerul de răboiu.

În urma acestor știri, s'au dat ordine poliștilor din București, Iași, Galați și Focșani, ca să supravegheze cu strictețe pe toți străinii ce sosesc și în special pe cei cari par suspecți.

Pe de altă parte, la ministerul de răboiu s'au luat următoarele dispozițiuni, privitoare la persoanele cari visează a intra în minister:

Intrarea nu e permisă decât pe o singură ușă.

Ori-ce persoană, care are vre-o afacere în minister e condusă într'un birou, unde își însore numele și adresa. De acolo e dusă de un soldat de ordonanță la dl căpitan Mărgăritescu, căruia li spune scopul visitei și dela care ia sau nu permisiunea de a merge în vre-un birou al ministerului.

Intr'un punct de pe linia întărită Focșani-Nămoloasa-Galați au fost surprinși doi indivizi, cari voiau să facă recunoașterea terenului și să ridice planuri.

Acei doi indivizi au fost arestați După toate probabilitățile ei fac parte din serviciul militar de spionagiu al Rusiei.

Știrea despre prinderea celor doi spioni lângă Nămoioasa a fost comunicată telegrafic dlui D. Sturdza, la Viena.

Despre uneltirile rusești în România cetim în »Rum. Lloyd» următoarele:

Visita, ce ministrul-president

Sturdza în calitate de ministru de externe a făcut contelui Goluchowski și lunga conferință ce au ținut împreună, este cu privire la starea actuală din Balcani de o importanță deosebită. De zeci de ani Rusia nu a desvoltat o așa agresivă activitate în Balcani, ca acum, când Bulgaria, Serbia și Muntenegru stau sub directa influență a ei. Cu toate acestea se știe la Petersburg foarte bine, că întocmai ca la anul 1877, Rusia nu o să ajungă la nici un rezultat în Balcani, dacă nu câștigă pentru acest scop și România. De oare-ce însă România de bunăvoie nu este aplicată a face politică rusească, Rusia aplică de o timp încoace mulțime de presiuni, ca să o determine la schimbarea politicii externe.

Guvernul român a arătat, că de un timp încoace Rusia a organizat în București poliție secretă, care funcționează cu iscusință și raportează la Petersburg toate afacerile și secretele curții române. În cercurile competente din București este știut, că un om de încredere al Regelui Carol s'a dus în chestia aceasta la Petersburg — și că

chiar și călătoria lui Sturdza la Viena stă în legătură cu asta. O asemenea poliție secretă funcționează și în Grecia și Turcia. Guvernul român are date importante în chestie.

Demisiunea lui Krieghammer. Am dat și noi știrea despre abdicarea lui Krieghammer. Oficioasa »Wiener Abendpost» desminte categoric această știre.

Comitetul central săseșc.

Cu ocaziunea întrunirii reuniunilor săsești, în Sibiu, comitetul central săseșc a ținut o ședință discutând situația politică a poporului săseșc. Ședința s'a ținut Marți, în 27 l. c. »Pester Lloyd» și alte ziare din Pesta au publicat despre ședința aceasta un raport de următorul cuprins:

De față la ședința comitetului central săseșc au fost deputați dietali: Samuel Dörr, Wilhelm Meltzer, Emil Trauschensfels, Carol Schmidt, Ernest Hintz, Ludovic Korodi, cari toți stau azi în afară de ori-ce partid. Mai departe au fost prezenți deputații dietali și membri ai partidului liberal: Carol Oberth și Pildner. În fine au asistat preotul Adolf Eitel, prof. de universitate Dr. Gustav Lindner, adv. Dr. Carol Lurtz, adv. Dr. Greskovich și un mare număr de notabilități săsești, cu deosebire mulți preoți evanghelici din toate cercurile electorale săsești.

Programul oficial a fost iute și fără emoție absolvat. După aceea a urmat o dezbaterie politică de aproape cinci ore, asupra situației actuale a poporului săseșc și a deputaților săsești.

Președintele Bruckner a raportat despre pașii ce i'a întreprins pentru anarea de violări flagrante a legii de naționalitate din partea autorității statului.

După aceasta a ținut deputatul Meltzer un discurs valoros asupra situației politice în cercurile electorale săsești și în Budapesta, care a apreciat cu pricepere relațiile faptice. Vorbură a accentuat, că chestiunea, dacă deputații săsești s'aparțină partidului guvernamental sau s'au stes în afară de acesta, este a se considera numai în a doua linie. Dispozițiile directive pentru toți deputații săsești le conține programul popular săseșc din anul 1880, care în anul 1896 s'a revidat și astăzi stă în vigoare în toate privințele.

Pentru propunerile lui Meltzer, care a exprimat dorința, ca toți deputații săsești să intre în partidul liberal și să nu stes în afară de acesta, au vorbit dechantul dela Mediaș Lehrer, dechantul capitular Frid. Abraham, precum și deputații Fr. Pilner și Carol Oberth. Contra acestei propuneri s'a ridicat preotul Frid. Kramer din Begineu și într'un lung discurs polemic a strănut, că nici un deputat săseșc nu s'aparține partidului liberal, ear' comitetul central s'și exprime dorința, ca și în acele cercuri, cari au decis deja a alege deputați cu program liberal în partidul guvernului, să fie candidați și aleși numai deputați ce stau în afară de partide.

Azi, care era un bărbat frumos, s'a consacrat toți în palat și e purtat de coși cei din jurul Sultanului.

Terminând capitolul privitor la îmbrăcămintea sa, trebuie să spunem câteva cuvinte și despre buzunarele sale. Buzunarele Sultanului sînt proverbiale. Mai întâiu fiecare haină are o mulțime, și toate sînt adănci și ascunse, așezate în locuri ciudate, după indicațiile lui proprii cătră croitorul seu.

Aceste buzunarele sînt servesc drept portofoliu și drept — arsenal în același timp. Afară de numeroasele rapoarte ale spionilor sei, pe care obișnuiește a le păstra mult timp asupra sa și a le ceti de repețe-ori, mai ascunde în buzunarele sale trei revolvers în total, pe care le poartă totdeauna încărcate.

În genere, buzunarele joacă un mare rol în viața zilnică a Sultanului. Și, pe când el însuși ține foarte mult la această invenție, ar dori, dacă ar fi posibil să interzică celorlalți oameni de a ave măcar un singur buzunar. Câte apăine nu i'au produs în viața sa aceste buzunare ale altora?

„Această direcție intransigentă a »verziilor» susținută de vicarul Dr. Teutsch, de preoți Schulerus, Capesius, de deputați Schmidt și Korodi, de dep. Lurtz și alții, a fost primită cu modifi-care; »pentru astă dată s'au ținut».

„Mai departe s'a decis, că toți deputații săsești, s'au întrunească din timp în timp și să se sfătuiască. Ideea de-a forma un club dietal de partid al deputaților săsești, a fost respinsă de majoritate. »Intreaga discusiune a deoura, cu toată intensivitatea ei, în mod demn».

Informațiile ziarelor din Pesta însă nu sînt esacte și din cauza aceasta presidentul W. Bruckner publică în »Sieb. Deutsches Tageblatt» din Sibiu și în »Bud. Corr.» următorul comunicat:

»Pester Lloyd» (nr. 205 din 28 l. c.) publică despre ședința comitetului central săseșc din 27 l. c. un comunicat luat după un raport telegrafic al »Bud. Corr.» care parte conține indicațiuni incorecte, parte intervertiri tendențioase, așa că pentru restabilirea adevărului trebuie constatate următoarele:

1. Nu e adevărată afirmațiunea, că deputatul Meltzer »și-a exprimat dorința, »că toți deputații săsești s'au întrunesc în partidul liberal și nu afară de acesta». Deputatul Meltzer n'a zis nimic de felul acesta. Espunerea din »Pester Lloyd» permite însă a crede chiar, că deputatul Meltzer ar fi făcut, în privința aceasta o »propunere», pentru care ar fi pledat »decanul din Mediaș Lehrer, decanul Frideric Abraham, precum și deputații dietali Francisc Pildner și Carol Oberth». Aserțiunea aceasta cade cu totul în urma celor espuse mai sus.

2. Vorbirea preotului Frideric Kramer din »Bessenyo» (Heidendorf) n'a fost »polemică» și n'a avut cauză, de-a fi polemică, ci ea a constatat dintr-o contragere și judecare cu totul tot obiectivă a stării actuale politice, culminând în pretențiunea, ca toți deputații săsești să lucre la olaltă în interesul unității așa de necesare, și anume considerând împrejurările date, deocamdată încă afară de partidul guvernamental.

E cu totul nebasat și neadmisibil a numi aceasta »direcție intransigent-verde». Pentru-că în aceea, că odinioară nu ne-am alăturat partidul guvernamental, încă nu este nimic, ce ar pute fi stigmatizat cu »intransigent» și tendențioasa aducere pe tapet a »direcției verze» e aici, cu atât mai puțin îndreptățită, cu cât nici un singur moment al lungii și prea demnei peritratări n'a lăsat să ese la iveală diferența, har Domnului aplanată, diatre »verde» și »negru».

3. Dacă se zice în afirgit în »P. L.» »Ideea alcătuirii unui club de partid dietal al deputaților săsești a fost respinsă de majoritate», apoi supoziția asta încă numai într'un atât e adevărată, că alcătuirea unui club de partid formal în ținutes tehnic cu întregul și marele aparat al unui partid parlamentar, ce e drept nu s'a găsit de trebuincioasă, în schimb însă s'a declarat, că ar fi de dorit și necesară întrunirea, în conferințe a tuturor deputaților săsești aleși pe baza programului popular săseșc, pentru promovarea și executarea problemelor lor parlamentare și politice și referitor la aceasta s'a și luat o hotărîre necombătută de nimenia.

Aceste cute ascunse, aceste crepături misterioase în haine, ba niște intrări tainice a unor ascunzătorii neplăcute, și neliniștite în mod de necrezut, și bucurii le-ar îndrăzni să decreteze o asemenea lege arbitrară. Oricum, dacă permite altora a ave buzunar, le interzice însă de a-și băga mâinile în lăuntru, sau a-și descheia haina în fața Sultanului.

Astfel ochelarii și secretarii sei trebuie să se prezente în fața sa ținînd în mîni actele ce aduc, nu în buzunar, și nici măcar la subsuoră. Sadye-paga, altădată mare vizir, a căzut în disgracia padișahului și a fost exilat în insula Lemnos, fiindcă într-o audiență particulară la Sultanul a făcut cu mîna o mișcare bruscă spre un nasture al stambulinei sale spre a o descheia și a scoate din buzunar un act pe care avusesse necugetarea de a-l fi pus acolo. Sultanul s'a spărit, crezînd că vrea să scoată vre-un revolver.

(Va urma.)

FOIȚA „TRIBUNEI”.

Din viața Sultanului

Abdul-Hamid.

(Urmare.)

Cum se îmbracă Sultanul.

Ca cel mai umil particular. — Iși împarte hainele purtate. — Cum probează hainele. — Cîsmarul seu. — Fe-sul seu.

Îmbrăcămintea Sultanului e din cele mai simple și lipsită de ori-ce eleganță, chochetărie sau modă. Preferă totdeauna colorile închise: albastru închis, cafeniu și negru. Un pantalon strîmt care pune în evidență slăbiciunea picioarelor sale, un sac de catifea căptușit cu blană, cum sînt toate hainele sale, sau un jachet albastru închis cu garnituri roșii, aceasta e îmbrăcămintea sa obișnuită. De multe-ori poartă pe deasupra și un fel de manta de culoare cafenie. Toate hainele sale sînt căptușite cu multă vată pe la spate și umeri pe să-și ascundă gheboșia destul de pro-

nunțată. În timpul închinăciunii de Vineria, la care asistă purtînd o manta foarte simplă cu nasturi de bronz — ca mantaletle soldaților din infanterie — poartă, după-cum asigură cei din jurul seu, o cuitasă groasă de oțel, spre a se apăra de vre-un atac eventual. Astfel se esplică și o oare-care incetinăală în mers ce se observă la el în acea zi.

Garderoba sa nu e bogată, ear' el însuși e foarte darnic în împărșirea hainelor sale celor vechi la favoriți și servitori. Simte mare repulsiune de probarea hainelor de cătră croitori. Nici-odată vre-un croitor n'a putut ave onoarea de a proba cu mîinile sale hainele Sultanului îmbrăcat cu ele.

Îi e permis numai a asista dela distanță la probă, și numai din ochi — vai de el dacă e și puțin miop — trebuie să judece greseliile ce trebuiesc îndreptate.

Eată cum povestește un croitor francez, primul croitor al Sultanului, o vizită ce a făcut clientului seu foarte dificil:

„Am intrat, spune croitorul, într'unul din apartamentele M. S., unde Ismet-bey, primul garderobier, veni în cîrînd și îmi luă din mîni stambulina (o redingotă neagră) ce urma să fie probată. După cîteva minute se deschide o ușă prin care apărî Sultanul purtînd stambulina neisprăvită cu afele albe pe ea, și înaintînd spre mine se oprî la o distanță de 3 sau patru metri.

»De abia făcî un tur prin cameră și dispărî. Proba s'a terminat. Ismet-bey, într'o posă respectuoasă și cu mîinile încrucișate, asistă la această scenă curioasă, unde în timp de cîteva secunde, trebuia să-mi dau seama cum venia haina pe corpul imperial».

Picioarul Sultanului e foarte mic. Earăgi indispensabilul Ismet-bey e însărcinat a proba încălțămintea Sultanului, pe care le confecționează un cîsmar grec din Pera.

Fiind foarte sensibil la frig și aproape de tot pleșug, nici-odată nu-și scoate fesul, pe care-l poartă vîrit până la urechi. Cîte-odată-l mai ridică cîte puțin în mod mecanic. Acest fes, foarte înalt și spațios, de o formă și modă foarte arhaică și foarte urît, cu totul deosebit de fesul cochet al lui Abdul-

„ARDELEANA“,
INSTITUT DE CREDIT ȘI ECONOMII, SOCIETATE PE ACȚII ÎN ORĂȘTIE.

Convocare.

Domnii acționari ai institutului de credit și economii „Ardeleana“, din Orăștie, sunt invitați prin aceasta la

adunarea generală extraordinară,

care se va ține Marți, la 4/17 Septembrie a. e., la 9 ore a. m., în localul institutului, cu următorul

PROGRAM:

1. Aprobarea contractului încheiat cu nou alesul director și jurisconsult al institutului.
2. Alegerea unui membru în direcțiune, în locul devenit vacant la adunarea generală din urmă.
3. Eventuala întregire a comitetului de supraveghere.
4. Esmiterea alor 2 acționari pentru verificarea procesului verbal luat în adunarea generală.

Doritorii de a participa în persoană, sau prin plenipotențiații lor, sunt rugați a depune acțiunile și plenipotențiile la cassa institutului, cel mult până la 16 Septembrie n. a. e., la 12 ore a. m.

Din sedința direcțiunii ținută la 15 August 1901.

Direcțiunea.

277 1-1

Academia comercială din Graz.

Institut public de învățământ de rangul unei școli medii superioare, al cărei absolvenți se bucură de favorul serviciului ca voluntar pe un an, stă direct sub înaltul minister de instrucțiune publică și e subvenționat de stat.

În 17 Septembrie a. c. începe al 39-lea an școlastic. Se primesc absolvenți de școlile medii inferioare și de alte școli echivalente, precum și absolvenți de școlile civile (aceasta după prestarea unui examen de primire). Elevii de prezent și aceia cari intră în 1901 în primul curs pot absolva institutul în trei ani. Pe lângă academie se află și o clasă pregătitoare pentru concurenți mai puțin calificați și pentru aceia cari nu posed pe deplin limba germană. Aceasta însă se va alipi dela 1901/1902 începând de organizațiunea cea nouă cu 4 clase, cari se acceptază din cauza ca atât părinții cât și elevii se pot bucura de toate favorurile cari le vor oferi de aici înainte institutele cu patru clase.

În legătură cu academia este un curs de un an pentru abiturienți (începutul la 5 Oct.) în care se primesc absolvenții de școlile medii superioare și alte școli echivalente, cari doresc a se dedica întreprinderilor comerciale sau industriale sau cari doresc ca în decursul studiului universitar (juriști) să-și îmbogățesc cunoștințele lor conform cerințelor moderne.

Mai departe se mai țin și cursuri libere de o jumătate de an pentru domni și separat pentru dame. (Începutul la 17 Septembrie și 15 Februarie).

Prospecte și alte informațiuni, și referitoarea la adăpostirea elevilor, trimite directoriatul din Graz, Kaiserfeldgasse 25.

[217] 6-8

Directorul: **I. Berger.**

Ilustrații românești!

Cărți postale

cu

ilustrații românești

„...toate 'n toi
Frumoase cât eu nici nu pot
Mai frumoase să-mi socot
Cu mintea mea“

in

peste 20 variante,

care de care

mai fermecătoare

Se află cu prețul de 10 bani per bucată

la

„Tipografia“,

societate pe acțiuni în Sibiu, str. Poplăcel nr. 16.

La cumpărări mai mari se dă rabat potrivit.

Tipuri admirabile.

„Foaia Poporului“,

este cea mai bună și mai ieftină gazetă populară.

„Foaia Poporului“

ese în fiecare Duminică, în format cuart mare, cu cuprins bogat politic-național, economic, literar, informativ etc. și cu ilustrațiuni.

Pentru-ca fiecare știutor de carte să poată abona această foale

„Foaia Poporului“

va costa numai 4 cor. pe anul întreg sau 2 cor. pe jumătate de an.

Abonamentele se fac de-adreptul sau prin mandate postale la

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

„Luceafărul“,
institut de economii și credit, ca soc pe acții.

Concurs.

Pentru ocuparea postului de contabil la institutul de economii și credit ca societate, pe acții „Luceafărul“, în Vêrșet, se scrie concurs, cu termen de recurs până în 20 Septembrie a. e. st. n., cu emolumentele:

- a) salar anual 1800 cor.;
- b) bani de cuartir 300 cor.;
- c) tantiemă statutară.

Dela reflectanți se recere: calificație de contabil și praxă de cel puțin 2 ani în contabilitate, apoi cunoștința limbilor: române, germane și maghiare în vorbire și scriere.

Postul este a se ocupa momentan după alegere.

[278] 1-1

Vêrșet, la 23 August n. 1901.

Direcțiunea

institut. de econ. și credit ca soc. pe acții „Luceafărul“.

Sz. 2877-1901.

273 2-2

Arverési hirdetmény.

Felsőpián község 1901. évi Oktober hó 1-étől kezdődőleg 3 évi időtartamra haszonbérbe adja a tulajdonát képező, 2-2 kerékű ugynevezett felső és alsó lisztelő malmát.

A nyilvános árverés 1901. évi szeptember hó 14-én délelőtt 10 órakor fog alolítottak hivatalos helyiségében megtartatni.

A felső malom kikiáltási ára 800 Kor.

Az alsó „ „ „ 1000 „

Bánátpénz a kikiáltási ároknak 10%.

Írásbeli zárt ajánlatok melyek az előírt bánátpénzzel és 1 Kor. bélyegjeggyel ellátandók, a szobeli árverés megkezdéseig elfogadhatók.

A részletes feltételek alolítottak vagy a községi irodában a hivatos órák alatt megtekinthetők.

Szászsebes, 1901. augusztus 24-án.

A járási főszolgabíró szabadságon.

Hentes János,
szolgabíró.

Pășune de iarnă,

compusă din miriște, cucuruziște și livezi de vre-o 3000 de jugere, e de dat în arandă dela 1 Octovrie 1901 până la 1 Aprilie 1902. Condițiunile se pot afla dela dl **Mihail Kartmann,** econom în Ațel (Hetzeldorf, Eozel) p. u. Mediaș.

257 4-4

Un învățacel

se primește imediat în prăvălia de manufacturi a lui

N. S. Nádasy,

Sibiu, Piața mică nr. 31.

279 1-3

Din cauza lipsei de spațiu

se vinde 280 1-3

un biliard

în cafeneaua Bressler,

Sibiu, strada Cisnădiei nr. 15.

Cartea

Stuparilor

săteni

de

Romul Simu, învățător.

Cu mai multe ilustrațiuni în text.

Editura și proprietatea

„Reuniunii rom. de agricultură din comitatul Sibiului

Prețul 70 bani plus portul postal.

Reuniunea agricolă prin edarea acestei cărți foloșitoare a umplut un gol adănc simțit în literatura stupăritului. Broșura este scrisă pe un frunză învățător, stupar priceput. E tractează pe scurt tot de ce are trebuință u stupar. Se recomandă cu deosebire ca premii pentru școlile noastre de tot soiul.

Se vinde la

Librăria W. Krafft.

Pentru tipar responsabil Iosif Marschall.

Cu tren separat a sosit cea mai mare și mai veche expoziție ambulantă de spectacole din Europa-centrală, care s'a deschis Joi, în 29 August, 7¹/₂ ore seara, pe Piața-Hermann. Deodată cu deschiderea s'a dat și nutrețul la fiară. În timpul, cât va sta aici, vor da în fiecare zi reprezentațiuni 3 dresori și 2 dresoare cu 30 de fiară dresate și domestice, lei, pantere bălțate, leopardzi, urși, lupi etc.

Mai interesant în menagerie

familia de lei africani, leoaică cu trei pui (de 2 luni), născuți în Ungaria; familie de leopardzi bălțați cu 2 pui (de 1 lună). Mare raritate, familie de lupi cu trei pui dela o lupoaică și dela un câne de casă.

La 4 ore d. a. și la 8 ore seara

mari reprezentațiuni de dresură

în circuit de fer, împreunate cu

nutrirea tuturor fiarălor.

Reprezentațiunile se ieseacă după sistemul cel mai nou, fără pușcături și gălgăie, folosindu-se numai cu biciul.

Prețul locurilor pentru expoziția zoologică:

Locul I. 1 cor., al II-lea 60 bani, al III-lea 40 bani, militarii dela sergent-major în jos, gendarmeria, gardișii de finanțe și copiii dela 10 ani în jos pe toate locurile jumătate.

Cai pentru măcelărit și fân se cumpără.

Înaintea menageriei e marele muzeu anatomic și panopticul, care se va deschide Sămbătă.

Cu deosebire stimă

Anton Koczka și filii.

264 2-2

Din editura „Tipografiei“, societate pe acțiuni în Sibiu.

Biblioteca populară a „Tribunei“.

1. Pădureanca. Novellă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș., elegant. Un exemplar 60 bani.
2. Fata Stolerului de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 10 bani.
3. Ce n'a fost și nu va fi. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 bani.
4. Pipirus Pătru. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
5. Păcală și Tândală. Anecdote de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 6 bani.
6. Jucării și jocuri de copii. De P. Ispirescu, călător-tipograf. Un exemplar 80 bani.
7. Tălu legănat. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
8. Colăcișul. Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Vicin. Un exemplar 16 bani.
9. Fieca a nouă mamă. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 28 bani.
10. Povestea lui Ignat. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 bani.
11. Sfântul Nicolae. De Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 16 bani.
12. Îndărătnici. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 16 bani.
13. Răstănit de mamă. Legendă populară din gura Născuților. De George Coșbuc. Un exemplar 12 bani.
14. Bunica de Bojans Némcsy, tradusă din limba boară de prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar cu 80 bani.
15. Viad și Catrina. Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 10 bani.
16. Din bătrâni. Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 16 bani.
17. Pe pământul Turcinilor de George Coșbuc. Un exemplar 16 bani.
18. Căldura cu trei picioare. Poveste franceză de Eleonora Tănăsescu, după A. Georay. Un exemplar 16 bani.
19. Cumpotă. Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 16 bani.
20. Un petitor îndărătnic. Novellă de Björnsterne Björnson. (1856). Un exemplar 8 bani.
21. Prietenul meu Vântur-Teard. Din nevelile californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
22. Seapărătoarea. Din povestile lui Andersen. Un exemplar 8 bani.
23. Fata Craiului din estul. De George Coșbuc. Un exemplar 8 bani.
24. Strigăteala. Din fantaziile lui Nicolae Goga. Un exemplar 40 bani.
25. Drama mamei. Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 20 bani.
26. Taina unei vieți. De Björnsterne Björnson. Un exemplar 12 bani.
27. Vecinii. Din fantaziile lui Nicolae Goga. Un exemplar 40 bani.
28. Păcală în satul lui. Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 20 bani.
29. Sgârșitul. Comedie de Molière. Un exemplar 80 bani.
30. Lumea proștilor. Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 10 bani.
31. Născu-Împărat. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
32. Dina-Împărăteasă și peana ei aleasă. Poveste din popor de „Mărgineanu“. Un exemplar 24 bani.
33. Fulger. Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 10 bani.
34. Spice de aur. Culese de dascălul Ioan F. Lăzar. Un exemplar 20 bani.
35. Un răz în Rogeni. Novellă de Bret Harte. Un exemplar 16 bani.
36. Baba Iadului. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 16 bani.
37. Prințesa fermecată. Poveste în versuri de F. de la. Un exemplar 20 bani.
38. Dina Mărgărelelor. Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 24 bani.
39. Del copiii. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 20 bani.
40. O partidă în patru. De Antoniu Ghilescu. Un exemplar 24 bani.
41. Posacul bun de inimă. Comedie în 8 acte de Carlo Goldoni. Tradusă de domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 40 bani.
42. Croitorul și cei trei feciori. Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 80 bani.
43. Mica Fădăță. De George Sand. Un exemplar 60 bani.
44. Rusaliu pământului. Poveste de Nicolae Trimbaș. Un exemplar 44 bani.
45. Roma învină. Tragedie în 5 acte de Alexandra Parodi. Tradusă de I. L. Caragiale. Un exemplar 40 bani.
46. Clara Milici. Novellă de I. Turghenov. Traducere din limba rusă de Enes Hedeș. Un exemplar 80 bani.
47. O sută de ani. De Ioan Slavici. Un exemplar 16 bani.
48. Poezii populare. Cântecul bătrâneștii. Din culegerile lui I. Pop Rotegănu. Un exemplar 20 bani.

Celor-ce cumpără un număr mai mare de esemplare, cu deosebire librarilor și peste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

Se află de vânzare în librăria W. Krafft în Sibiu.

Legea veterinară

atât de mult foloșitoare tuturor economilor și tuturor primăriile comunale — a eșit de sub tipar în a doua ediție îndreptată și îmbogățită. „Reuniunea română de agricultură din comitatul Sibiului“ a îngrijit ca atât limba cât și forma cărței acesteia să fie cât se poate de potrivită, pentru-ca poporul să poată pe deplin înțelege sfaturile și îndrumările ce li-se dau cu privire la: pasapoarte, tirguri de vite, boale lipicioase și multe alte lucruri foloșitoare. Cartea se numește:

Învățătorul Munteanu

împărtășește economilor sei cele mai de lipsă cunoștințe

despre

LEGEA VETERINARĂ

(Lecuirea vitelor)

și

BOALELE LIPICIOASE (CONTAGIOASE)

stând cu dinșii la sfat în serile lungi de iarnă.

De

Tormay Béla.

Ediția II. revizuită — 152 pagini mari.

Cartea costă 80 bani (cu porto postal 90 bani) și se poate cumpăra dela

Reuniunea română de agricultură
din comitatul Sibiului